





HG296 USER MANUAL

hygger AquaGrip DC Aquarium Water Changer



Hygger AquaGrip DC Aquarium Water Changer is a reliable tool to clean gravel, wash sand and change water. **Please read the user manual carefully before using it and follow strictly the instructions with the manual.**



WARNING: Always keep the connector of wire away from water.

1. PRODUCT FEATURES

Dual-purpose Water Changer: Automatic and Manual Water Pumping. The vacuum filter can be used for water change, fish waste cleaning and sand washing and tank brush cleaning. Manual operation can achieve a fast flow water change.

Automatic Special Design Water Pump and Powerful Vacuum: Special water pump design to avoid the ground block. Avoided strong water flow.

Adjustable Handle, Adjustable Water Speed: Aquarium gravel cleaner with 6 extension tubes for a total length of 150cm. It can be extended from 20-150cm. Applied to most aquariums, short or tall, and water speed is adjustable as needed.

Upgrade Vacuum Device: It allows the water pump to work more efficiently.

Easy to Assemble: Quick assembly in just 5 minutes. Always keep water pump fully submerged.

2. SPECIFICATIONS

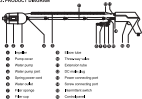
Model	H0308-DC
Water Pump Power	5W
Pump Head	1.5M (5M)
Water Flow Rate	3000PH/2000L/H
Voltage	DC 12V 1A
Pore Diameter	Filter: 12.5 (mm) Solen: 16 (mm)
Cord Length	Springwater cord 1.5M (2.5M) DC wire 1.5M (1.5m)

Accessories Function Introduction

Picture	Product Name	Function
	Brush Head	Remove debris and fish waste from the tank, and wash the filter cup for reuse.
	Sand Vacuum	Rapidly separates undesirable debris.

Picture	Product Name	Function
	Siphon	Align siphon, suck the dirt from the water tank.
	Sucker	Connect with the cleaner and transfer the water in or out.
	Quick Hose	Enables water transfer (output) and can also be linked to a filter cup for internal tank circulation.
	Filter Cap	Filter the dirt from the water tank. Removes debris or sponge to force when siphon dirty.
	Three-way Valve	Connector and vacuum tool

3. PRODUCT DIAGRAM





Spray Nozzle



Brush Head



Scraper



Gun



Coiled Hose

Control Panel



① Designed for 12V DC operation only. Do not use a power supply with a voltage other than 12V.

② When a indicator light-up on, it indicates the battery is fully charged. Please charge the device in time when the light starts to turn off.

③ To turn the device ON/OFF, press button **ON/OFF** for 2 seconds. Upon startup, the default mode is **Intermittent Mode** and **Low-speed Mode**.

④ **MODE**: The button is used to switch between **Intermittent Mode** and **Continuous Mode**, controlling the pump to start or stop. The specific operation steps are as follows:

Step 1: Press **MODE** to select between **Intermittent Mode** or **Continuous Mode**. The corresponding indicator light will light up.

Step 2: In **Intermittent Mode**: Keep the red button pressed and hold to run the pump. Release the button to stop the pump immediately.

Step 3: In **Continuous Mode**: Press the red button once to start the pump continuously. Press it again to stop the pump.

Notes:

1. If excessive sand/gravel is found in the filter cup during cleaning, you can press the red button to stop the pump. This cleans the debris in water, preventing clogging of the filter cup.

2. If there is a leak in the pump until stops working, you can press the red button to turn off the pump until it restarts. This releases air into the pump and restores its normal operation.

3.  **Speed button:** Switch between Low-speed and High-speed mode, the can change between 2 water output settings - large and low. The speed operation steps are as follows:

Step 1: Briefly press  to select Low-speed or High-speed Mode. The corresponding indicator light will light up.

Step 2: In Low-speed Mode: Press and hold the red button to run the pump at Low Water Output. Release the button to stop the pump.

Step 3: In High-speed Mode: Press and hold the red button to run the pump at Large Water Output. Release the button to stop the pump.

4. APPLICATION USE



Filtering sand/gravel



Weak pump

Attention: With the filter cup empty when filtering sand and gravel is required, there is a possibility of sand and gravel being sucked into the water inlet and causing the filtering effect.



Water intake or water changing



Scraper

Always use the scraper to clean the tank.

5. PACKING LIST

To Motor pump
To Adapter
To 1/2 inch extended **in**-tube
To Clean handle
To Transport container
To Filter cap

To Bushhead
To Striper
To Round tip
To Collar
To Three-way valve
To Water hose (25')
To User manual

6. DISPOSAL

Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. The **WEEE** symbol on such waste separates it for special treatment necessary. The product must be disposed of at an authorized place for the recycling of electrical and electronic appliances rather than being disposed of together with the domestic waste. Collecting and recycling waste is a way of safeguarding resources. To assist you with your local **WEEE** facilities find the product is disposed of in an environmentally friendly way.



7. HYGER LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

We offer the end-user of this product a manufacturer's warranty of 3 (3) years from the date of sale if this product was purchased from a Hygger[®] authorized specialized dealer.

Notwithstanding to any future warranty claim. Conditions apply. Products are guaranteed by Hygger[®] against Hygger[®] to the original purchaser against defective material and workmanship under normal use for a period up to 3 (3) years from the date of the original purchase through an Authorized Dealer. Refer to the User Manual included with your product for specific warranty details.

Products have no warranty if

- 1.) The product has been serviced, modified or improved with by anyone other than Hygger[®] Aquatic Systems.
- 2.) The product has been abused or damaged (including but not limited to cracked body).
- 3.) The product has been transported without proper packaging.
- 4.) The product was purchased from an Unauthorized Dealer.

WARRANTY LIABILITY DISCLAIMER

Hygger[®] Aquatic Systems, Hygger[®] is liable for any consequential or incidental damages, including but not limited to, lost income, lost personal items, property damage, equipment damage, lost profits, lost wages, lost savings, lost income, etc., arising out of the use of any Hygger[®] product.

1.) Terms and Conditions of Warranty

- 1.1. Hygger[®] warrants to the purchaser, for 3 (3) years from date of original purchase through an Authorized Hygger[®] Dealer, free to repair or replace parts whose fault is found due to

defective materials or faulty workmanship and where goods do not operate in accordance with the instructions.

1.3.11 Claims for repair or replacement must be made at point of purchase.

1.3.12 The original purchase receipt is essential to warranty claims against us and these are not transferable without our consent.

1.4. The original enclosed Proof of Purchase (receipt) must be duly completed in correct dates. Please also provide this Guarantee where possible.

1.5. Where parts (e.g. ink, paper, colour drums, toner, pump-ink etc.) are sourced off elsewhere, the manufacturer, such as the cartridges, as well as LDC licensed, please damage and the opening of the product, or any structural changes or the use of non-Hygge® original parts are excluded from the guarantee.

1.6.1 Goods subject to point under Guarantee must be prepared for transportation in the original packaging or other comparable packaging which allows for some degree of protection and Hygge® must insure costs from the shipment.

1.7. Where claims on complementary goods arise from a working order Hygge® will request reimbursement of a reasonable cost incurred.

1.8. Warranty does not include the case of any insignificant deviations from the agreed or customer condition or quality, e.g. insignificant deviations in colour, dimensions and/or quality or performance characteristics of the products.

1.9. Our warranty obligation extends only to the delivery of newly manufactured products.

1.10. In no situation agreed, used products are sold as new, excluding any warranty.

For more warranty information, please see the Hygge website.

8. CONTACT INFORMATION

Distributed by Hygge Aquarium, Inc.
1041 Maple St. Ste. 200, CA 94718

E-mail: distinfo@hyggeaquarium.com
Website: www.hyggeaquarium.com



HG296 BENUTZERHANDBUCH

hygger AquaGrip DC Aquarium-Wasserwechsler



Hygger AquaGrip DC Aquarium-Wasserwechsler ist ein vollständiges Gerät zum Reinigen von
Küben, Flaschen von Sand und Filtern von Verschmutzung. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanlei-
tung vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.



Wichtig: Halten Sie das Kabel immer vom Wasser fern.

1. PRODUKTMERKMALE

Wasserwechsel mit **doppelter Wasserdurchsatzleistung**: Automatisches und manuelles Wasserwechseln. Dieser Sandsauger kann zum Wasserwechsel, zur Freigabe von Filterkammern und Sand sowie zur Freigabe von Aquarienfischen verwendet werden. Je nach Anwendung kann auf den **Wasserwechsel** verzichtet werden.

Spezielles Anti-Verschleiss-Design der Wärmepumpe und **Leidungsdesign** der Sandsauger. Spezielles Wärmepumpendesign, um eine Verstopfung durch Kies zu vermeiden. Geringer, aber starker Wasserfluss.

Starker Luft-Durchsatz durch **hohe Wasserfließgeschwindigkeit**. Aquarienumwälzung mit 4 bis 10 Liter pro Sekunde für eine Größe **ab** 100 cm. Es fließt von 20 bis 100 Liter pro Sekunde. Perfekt für die meisten Aquarien geeignet, egal ob klein oder groß. Die Wasserfließgeschwindigkeit ist nach Bedarf einstellbar.

Starkes Wasserfließen: Es ermöglicht einen effizienten Betrieb der Wärmepumpe.

Starker Sandstrom: Schnelle Montage nur wenigen Minuten. Nach dem Wasserwechsel kann es **leicht** unter Wasser.

2. SPEZIFIKATIONEN

Modell	W1000 (S)
Wasserdurchsatz	100 l/min
Pumpenleistung	1,2 HP (0,9 kW)
Wasserdurchsatz	100 l/min (2000 l/h)
Spannung	220-240 V
DC-Wasserdurchsatz	100 l/min (2000 l/h) Pumpen 10 l/min
Wasserdurchsatz	100 l/min (2000 l/h) Pumpen 10 l/min

Tab. 1: Produktmerkmale

Modell	Produktname	Funktion
	W1000 (S)	Erhöhter Wasserfluss: Erhöhter Wasserfluss im Sand und Wasser. Es fließt von 20 bis 100 Liter pro Sekunde, um den Sand zu entfernen.
	Sandsauger	Erhöhter Wasserfluss: Erhöhter Wasserfluss im Sand und Wasser. Es fließt von 20 bis 100 Liter pro Sekunde, um den Sand zu entfernen.

Bild	Problemlösung	Funktion
	Filter	Abstreifen, wasen Sie der Schmutz in der Flüssigkeit.
	Pumpe	Verhindern, die Flüssigkeit durchfließen und pumpen, die Flüssigkeit fließen oder heraus.
	Anschlusshose	Ermöglicht den Wasserstrahl (Flüssigkeit) und kann auch mit einem Fließschalter für die interne Temperaturregelung verbunden werden.
	Filterkopf	Führt Sie den Schmutz mit dem Filterkopf, die wasen Sie der Schmutz vollständig, wenn er verschmutzt ist.
	Druckgevent	Anschlusshose und Wasser-Tank

3. PRODUKTDIAGRAMM





Bereitungsgerät



Bereiterkopf



Trichter



Reiniger



Außenschnittstelle

Bedienfeld



⚠️ **Bitte für den Betrieb mit 12 V DC-Ladungen ausgelegt. Verwenden Sie kein Motor mit einer anderen Spannung als 12 V.**

Drücken Sie 4-6 Mal auf den **Drücken** Knopf, bis der Motor **Warten** oder **Laufen** zeigt. Lassen Sie den Gerät **Warten** auf, wenn die **Warten** Leuchte **Grün** leuchtet.

Drücken Sie **Drücken** Knopf auszuwählen, bis der **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt. Wenn **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt, drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten.

Drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten. Wenn **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt, drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten. Wenn **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt, drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten.

Schritt 1: Drücken Sie den **Drücken** Knopf, um zwischen dem **Warten** oder **Laufen** und dem **Drücken** Knopf zu wechseln. Die entsprechende **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** leuchtet auf.

Schritt 2: Drücken Sie den **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten. Wenn **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt, drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten.

Schritt 3: Drücken Sie den **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten. Wenn **Drücken** Knopf **Warten** oder **Laufen** zeigt, drücken Sie **Drücken** Knopf, um die **Warten** oder **Laufen** Leuchte **Grün** zu leuchten.

Wissen:

1. Wenn die beim Fließen gleichzeitig viel flüssiger fließen Fließschichten bilden, können die die Pumpe durch Collidieren des roten Knetmas zu verstopfen. Dadurch können sich die Rückstände absetzen, was dazu ein Verstopfen des Fließschichten verbunden wird.

2. Wenn sich auch Luft in die Pumpe befindet und das mechanische funktioniert können die die Pumpen durch Beladen des roten Knetmas zu verstopfen und dadurch sterben. Dadurch wird die Luft aus der Pumpe ausgestoßen und der normale Betriebszustand hergestellt.

3. Geschwindigkeit: Zwischen der zweiten und dritten, dritter und vierter, vierter und fünfter, fünfter und sechster, sechster und siebter, siebter und achter, achter und neunter, neunter und zehnter, zehnter und elfter, elfter und zwölfter, zwölfter und dreizehnter, dreizehnter und vierzehnter, vierzehnter und fünfzehnter, fünfzehnter und sechzehnter, sechzehnter und siebenzehnter, siebenzehnter und achtzehnter, achtzehnter und neunzehnter, neunzehnter und zwanzigter, zwanzigter und einundzwanzigter, einundzwanzigter und zweiundzwanzigter, zweiundzwanzigter und dreiundzwanzigter, dreiundzwanzigter und vierundzwanzigter, vierundzwanzigter und fünfundzwanzigter, fünfundzwanzigter und sechsundzwanzigter, sechsundzwanzigter und siebenundzwanzigter, siebenundzwanzigter und achtundzwanzigter, achtundzwanzigter und neunundzwanzigter, neunundzwanzigter und hundert.

Schritt 1: Drücken Sie kurz auf die Taste [F1] um den Pumpen-Modus zu wechseln. Die entsprechende Taste [F1] leuchtet auf.

Schritt 2: Drücken Sie die Taste [F2] um die Pumpe zu starten. Lassen Sie die Taste [F2] los, um die Pumpe zu stoppen.

Schritt 3: Drücken Sie die Taste [F3] um die Pumpe zu starten. Lassen Sie die Taste [F3] los, um die Pumpe zu stoppen.

4. ANWENDUNG



Pumpe und Motor



Pumpe und Motor

Achtung: Haben Sie die Pumpe richtig angeschlossen, wenn die Pumpe und Motor richtig funktionieren. Es ist wichtig, dass die Pumpe und Motor richtig funktionieren, damit die Pumpe und Motor richtig funktionieren.



Vakuumströmung oder Flüssigströmung



Spritze

Identifizierung durch den Rückfluss in den Filtertrichter.

- ☐ To Windows/Jump
- ☐ To Adapter
- ☐ To Autoconfigure Keyboard/Mouse
- ☐ To Floppy Setup
- ☐ To Temperature Sensor/Scanner
- ☐ To Parallel Port

Abstract

Erzeugen Sie dieses Produkt nicht im Raum $\mathbb{R}^n$, sondern in der vorgeschriebenen Erzeugendengenerierung, die statt nicht in dem Raum $\mathbb{R}^n$ gegeben werden, sondern muss in $\mathbb{R}^n$ eintrifft sein. Es ist nicht möglich, dass durch diese Erzeugendengenerierung die in dem Raum $\mathbb{R}^n$ und in dem Raum $\mathbb{R}^n$ sind, dass das Produkt eines Erzeugendengenerierung und eines Erzeugendengenerierung erzeugt wird. Diese Erzeugendengenerierung ist nicht in $\mathbb{R}^n$ und in $\mathbb{R}^n$ ist nicht, dass die Erzeugendengenerierung in $\mathbb{R}^n$ ist.



7. HYPODERMIS: DORSAL, VENTRAL UND SEITLICHE ANSICHTEN

Wir haben den Endverbrauch dieses Produktes als **Handgepäckstück** mit 2 kg definiert als "Vollversion", wenn diese **PCRM** in einer **größe 28** • **ausgestrichen** **Handtasche** stecken kann.

Verfahren Sie den Schnittling für maximale spätere Gesteinsausparieten auf. Es geht die Bedingungen, typischerweise Aquatische Bedingungen gemäß dem Erdboden eine Gesteins auf Wasser- und Wasserbedingungen hinweisen. Gesteins für einen Zeitraum von bis zu 10 Jahren ab dem Zeitraum der geologischen Karte durch einen geologischen Fachbereich. Spezifische Hinweise zur Gesteins Karte des mittleren Erdbereichs, der dem Prozess ist.

1. *Journal of Management Education* 2000, 24(10):1039-1050
 2. *Journal of Management Education* 2000, 24(10):1051-1062
 3. *Journal of Management Education* 2000, 24(10):1063-1074
 4. *Journal of Management Education* 2000, 24(10):1075-1086
 5. *Journal of Management Education* 2000, 24(10):1087-1098

- 1.) Das Produkt wurde von einer anderen Person als Lieferant/dem Lieferanten gestellt, vertrieben oder weiterverkauft.
- 2.) Das Produkt wurde mindestens oder ausschließlich (einschließlich) in einer anderen Person oder Organisation (z.B. Firma, Verband).
- 3.) Das Produkt wurde ohne entsprechende Genehmigung/Verpflichtung.
- 4.) Das Produkt wurde von einem nicht autorisierten Mitarbeiter/dem Mitarbeiter erworben.

Abstract

[illegible]

1.6 Garantiebestimmungen und Bedingungen

- 1.1. Hyster® garantiert den Käufer für einen Zeitraum von 3 (3) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch einen autorisierten Hyster® Händler, dass die folgenden Reparatur- oder Austauscharbeiten, wenn ein- oder aufgrund bestimmter offener Material- oder herstellbarer Mängelung festgelegt sind und wenn die Mängel nicht gemäß den Anweisungen funktionieren:
 - 1.2. Ein Anruf bei der Reparatur oder Ersatz müssen innerhalb des Kaufs getätigt gemacht werden.
 - 1.3. Gewährleistungsansprüche gegen uns stehen nur dem ursprünglichen Käufer zu und sind abnormale Zerstörung nicht abdeckend.
 - 1.4. Bei allen Reparaturarbeiten muss der aktuelle Original-Kaufpreis vorgelegt werden. Bitte legen Sie nach Möglichkeit auch diese Garantie vor.
 - 1.5. Verschleißteile (z.B. Ventile, Ansaugvorrichtungen, Achsen, Pumpenräder, Lagersätze, etc.) werden nicht ersetzt, wie z.B. Öl, Filter, Ventile, sowie PTO-Brenner, Glühbirnen und das Öl des Produkts, unvorhergesehene Hindernisse oder die Verwendung von nicht-Hyster®-Zugwerkzeugen sind von der Garantie ausgeschlossen.
 - 1.6. Die Mängel für die ein Gewährleistungsanspruch besteht, müssen in der Original-Verpackung oder einer anderen geeigneten Verpackung, die den gleichen Schutz bietet, für den Transport verpackt werden, wobei der Käufer keine Kosten für den Versand entstehen dürfen.
 - 1.7. Wird keine Charge-Übergabe der Ware festgelegt, dann ist die in einem ordnungsgemäßen Zustand befindet, wird Hyster® die Herstellung der angemessenen Kosten verlangen.
 - 1.8. Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei unrichtiger Verwendung von der Maschine oder bei einem Beschaffenheit oder Beschaffenheit z.B. bei unvorhergesehenen Abweichungen von Farbe, Abmessungen und/oder Qualität, oder Leistungsmerkmalen der Produkte.
 - 1.9. Unsere Gewährleistung erstreckt sich nur auf die Lieferung von neu hergestellten Produkten. Unvorhergesehenen verschleiß- und/oder defektierte Produkte sind kostenlos unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung zu ersetzen.
- Weitere Informationen zur Garantie finden Sie auf der Hyster-Website.

8. KONTAKT

Hyster® GmbH, Hyster Region, IT,
10811 München, Tel. 089 31 97 10 0

E-Mail: deutschland@hysterregion.com

Website: www.hysterregion.com



HG296 MANUEL D'UTILISATION

hygger AquaGrip DC Changeur D'Eau Pour Aquarium



hygger AquaGrip DC Changeur D'Eau Pour Aquarium est un outil **indispensable** permettant de réaliser le **gros** de **travaux** **liés** au **changement** **d'eau**. **Realiser** **les** **etapes** **suivantes** **suivant** **l'utilisation** **avec** **de** **la** **lecture** **attentive** **des** **instructions** **qui** **sont** **contenues**.

ATTENTION ! **N'utiliser** **l'appareil** **avant** **de** **comprendre** **de** **la** **façon** **la** **bonne**.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Chargeur d'eau à double usage : pompage automatique et manuel ; est également possible de charger l'eau, nettoyer les déchets des poissons, laver le bétail et nettoyer les surfaces de l'écurie, la fonctionnement manuel permet de passer au chargement d'eau à tout moment.

Pompe à eau spéciale anti-blochage et aspiration puissante : conception spéciale de la pompe et moteur d'acier le bloquant du gâchette. C'est d'eau facile mais puissant.

Principe d'usage, vitesse de l'aspiration : nettoyer les zones d'égouttement avec 1 seule aspiration journalière (uniquement) de 100 cm, 2 fois (1 aspiration de 100 cm, 1 aspiration de 100 cm) équivalent. C'est d'eau facile. La vitesse de l'eau est de 100 cm/100 cm.

Équipement d'aspiration anti-blochage : permet de passer de la pompe à eau de fonctionnement (à l'arrêt).

Facile à assembler : montage rapide en quelques minutes seulement. Facile à débrancher la pompe et nettoyer les zones complètement nettoyées.

2. SPÉCIFICATIONS

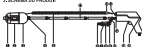
Modèle	HC200-DC
Puissance de la pompe à eau	100W
Hauteur de l'aspiration	1,5 (Pompe) (200)
Éclairage d'eau	ÉCLAIRAGE 2000W
Tension	DC 10V 1A
Dimensions de l'aspiration	Intérieur : 100 (mm) Extérieur : 100 (mm)
Longueur de l'aspiration	Centre d'aspiration à l'aspiration (1,5 (Pompe) (200)) 1,5 (Pompe) à l'aspiration (1,5 (Pompe) (200))

Accessoire Fonction Mode d'usage

Image	Nom du produit	Fonction
	Tête de l'aspiration	Nettoyer les zones d'égouttement à l'aspiration dans la zone de l'aspiration et aspirer dans la tête pour la nettoyer.
	Appareil à l'aspiration	Nettoyer et aspirer rapidement les déchets.

Image	Nom des produits	Fonction
	Cutter	Couper à angles, section biseautée dans le bois.
	Router	Commande au ralapeau et transforme l'axe rond l'arbre au lustré.
	Tapis de rouler	Permet le transfert d'axe (verticale/horizontale) et peut également être utilisé en fixe pour la circulation interne de rotation.
	Roller	Permet les déplacements pendant dans la rotation d'axe. Vitesse rotation 1000-2000 rpm et 100.
	Roller à trois voies	Second axe d'rotation.

3. SCHEMA DU PRODUIT



- ① Roue
- ② Couverture du pompe
- ③ Pompe à eau
- ④ Branchement pompe à eau
- ⑤ Carter d'rotation à rotation
- ⑥ Router/axe
- ⑦ Sponges à rouler
- ⑧ Carter de 100
- ⑨ Tapis de rouler
- ⑩ Roller à trois voies
- ⑪ Tapis d'rotation
- ⑫ Pâte à 100
- ⑬ Part de commande d'rotation
- ⑭ Part de roulement à eau
- ⑮ Interrupteur intermittent
- ⑯ Pompe de commande



Cordon d'alimentation



Tête de pompe



Gonfleur



Pistolet



Tuyau de pulvérisation

Panneau de commande



Le Gonfleur peut fonctionner uniquement sur fil V.C.E. **Ne pas** utiliser une alimentation électrique dont la tension est différente de 115 V.

Quand le niveau de charge s'élève, un voyant **ON** indique que le gonfleur est complètement chargé. Une fois rechargé, appuyer le bouton **ON** pour le faire repartir comme d'habitude.

Pour **intermittent** appuyer, appuyer sur **le bouton** **OFF** pendant 2 secondes. Au démarrage le mode par défaut est le mode intermittent et le mode haute vitesse.

Le bouton **ON** permet de passer en mode intermittent et le mode continu, correspondant au démarrage de l'unité de la pompe. Les étapes spécifiques de fonctionnement sont les suivantes :

Étape 1 : Appuyer sur **le bouton** **OFF** pour passer en mode intermittent et le mode continu. Le voyant correspondant s'allume.

Étape 2 : En mode intermittent : maintenir le bouton rouge enfoncé pour faire fonctionner la pompe. Relâcher le bouton pour arrêter immédiatement la pompe.

Étape 3 : En mode continu : appuyer une fois sur le bouton rouge pour éteindre la pompe en mode continu. Appuyer à nouveau pour arrêter la pompe.

Remarque :

1. Si vous souhaitez une quantité excessive de sable ou/et gravier dans le filtre lors du nettoyage, vous pouvez appuyer sur le bouton rouge pour arrêter la pompe. Cela permet aux sables de se déposer, empêchant ainsi l'obstruction du filtre.

2. Si vous désirez faire fonctionner la pompe et régler manuellement les fonctionnalités, vous pouvez appuyer sur le bouton rouge pour l'arrêter puis la rallumer. Cela permet d'ajuster le débit de la pompe et de régler spécifiquement le débit.

3.  **Bouton de vitesse** : permet de passer d'un **mode basse vitesse** à **mode haute vitesse**. Vous pouvez choisir entre deux réglages de débit : 500-800 L/h. Les étapes spécifiques sont les suivantes :

Étape 1 : Appuyez brièvement sur  pour sélectionner le mode basse-vitesse ou haute vitesse. Le voyant correspondant s'allume.

Étape 2 : En mode basse-vitesse : Appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé pour faire fonctionner la pompe à faible débit. Relâchez le bouton pour arrêter la pompe.

Étape 3 : En mode haute vitesse : Appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé pour faire fonctionner la pompe à grand débit. Relâchez le bouton pour arrêter la pompe.

4. UTILISATION DE L'APPLICATION



Filtre externe



Filtre externe

Attention : ne jamais replacer le produit du filtre lorsque vous nettoyez les impuretés du sable et du gravier. Cela empêche le sable et le gravier de passer de la pompe. L'arrivée d'eau est garantie l'efficacité du nettoyage.



Prima etapă în schimbarea stării



Gratitor

Gratitorul se ajustează, asigurându-se că este în poziția corectă.

5. LISTE D'ÉQUIPAGE

Le Pompe à eau

Le Adaptateur

4x Tubes connectés en plastique

Le Flapoteau-joint

Le Adaptateur et câble transparent

Le Câble de filaire

Le Fil de filaire

Le Batterie

Le Câble de serrage

Le Boite

Le Valve et trois robinet

Le Tuyau d'eau (2 m)

Le Manuel d'installation

6. ÉLIMINATION

Ne faut pas jeter ce produit avec les déchets municipaux qui ne sont pas triés. Le recycle de ces déchets adéquatement est nécessaire pour un meilleur avenir. Ce produit doit être mis au rebut dans un des endroits pour l'élimination des appareils électriques et électroniques (utilisez que l'Énergie avec les déchets domestiques). Le recycle de ces équipements électroniques est un moyen d'écarter les ressources naturelles. Veuillez donc consulter votre service local pour vous assurer que le produit sera traité dans le respect de l'environnement.



7. HYGGER GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Hygger s'engage à l'acheteur final de ce produit une garantie de fabricant de 3 (3) ans à compter de la date de vente et ce produit sera traité auprès d'un fournisseur agréé et agréé par Hygger®.

Coverage 100% pour toute demande de garantie limitée. Les conditions s'appliquent. Les produits sont garantis par Hygger® Aquatic Supply et l'acheteur d'origine contre tout défaut de matériel et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période allant jusqu'à 3 (3) ans à compter de la date de l'achat d'origine auprès d'un revendeur agréé. Reportez-vous au manuel d'installation fourni avec votre produit pour plus de détails sur la garantie.

Les produits ne sont pas garantis si

- 1.) Le produit a été endommagé, modifié ou utilisé par une personne autre que Hygger® Aquatic Supply.
- 2.) Le produit a été endommagé accidentellement (y compris les impacts causés au fluide ou au réservoir).
- 3.) Le produit a été endommagé avec un usage approprié.
- 4.) Le produit a été acheté auprès d'un revendeur non autorisé.

GARANTEE RESPONSABILITE CLASSE DE NON-RESPONSABILITE

Le Hygger® ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects ou accessoires, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de revenus, les dommages corporels, les dommages matériels, les dommages d'équipement, le manque à gagner, la perte de profits, la perte d'opportunités, la perte de temps, etc., découlant de l'utilisation des produits de Hygger®.

1.2. **Modèle et conditions de la garantie.**

1.2.1. L'offre de garantie s'achète pendant 120 jours à compter de la date d'achat initial par l'intermédiaire d'un revendeur agréé de l'Hyper®. La réponse ou le remboursement prend des formes en cas de défaillance due à des problèmes électriques ou à des défauts de fabrication et lorsque les producteurs fonctionnent conformément aux instructions.

1.2.2. Toute demande de réparation ou de remboursement doit être faite sur le bon stock.

1.2.3. Les acheteurs doivent se faire inscrire dans le registre des distributeurs agréés et autres associés et ceux-ci ne sont pas autorisés à vendre séparément.

1.3. Les pièces d'achat originales et d'achat (y compris les fournitures avec toutes les informations des marchandises, dans le manuel du produit), sont également fournies avec cette garantie.

1.4. Les pièces d'achat (par exemple, joints, dispositifs d'aspiration, sacs, roues de pompe, moteurs, batteries, électrodes pH-mètres, etc.) et que les cartouches d'entretien, ainsi que les indicateurs (VVD), les diagrammes, ainsi que le manuel d'entretien du produit, ainsi que les modifications structurelles ou l'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine Hyper® sont exclues de la garantie.

1.5. Toutes les marchandises livrées d'après des commandes au titre de la garantie doivent être préparées pour le transport dans l'emballage d'origine ou dans un autre emballage conforme offert le même degré de protection et l'Hyper® ne doit pas être endommagé lors de l'expédition.

1.6. Lorsque les marchandises après inspection ne sont que des marchandises non affectées fonctionnellement normal la Hyper® demande le remboursement de tous les frais associés de retour.

1.7. Il n'y a pas de droit de garantie en cas de défaillance insignifiante par rapport à l'état ou à l'utilisation convenus initialement, par exemple en cas d'écarts insignifiants du niveau de la machine, des dimensions ou de la qualité des caractéristiques de performance des produits.

1.8. Toute obligation de garantie s'applique qu'il s'agit de produits nouvellement fabriqués, bien qu'ils soient anciens. Les produits affectés sont vendus tels quels, sans aucune garantie.

Pour des informations sur la garantie, veuillez consulter le site web d'Hyper.

8. INFORMATION DE CONTACT

CHIEF OF HYPER-ASSEMBLY INC.
1871 Maple Ave. CHICAGO, ILL. 60610

E-mail: distinfo@hyperassembly.com
Web site: www.hyperassembly.com



HG296 MANUAL DEL USUARIO

hygger Cambiador De Agua Para Acuario AquaGrip DC



Hygger Cambiador De Agua Para Acuario AquaGrip DC es una herramienta versátil para limpiar agua. Limpiar arena y cambiar el agua. Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar y siga cuidadosamente las instrucciones que en él se indican.



¡ATENCIÓN! Mantenga siempre el conector del cable alejado del agua.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Cambiar de agua de diseño función: función automática y manual, auto-espuma en poco tiempo para cambiar el agua. Limpie los botones de las partes, luego la arena y limpie el tanque por un lado. El funcionamiento manual se puede cambiar el contenido de agua de 10ml por.

Bomba de agua con diseño especial antidesque y potente aspiradora: diseño especial de columna de agua para evitar el desque de la parte. El tipo de agua pequeña para potente.

Manga succiona: el volumen de agua aspirada: proporción de protección succiona por 4 tubos succiona la parte una longitud total de 100 cm, se puede extender de 20 a 100 cm, se reduce el consumo de recursos, ahorro de agua como 10L. La velocidad del agua se puede ajustar según necesidades.

Equipos de aspiración mejorados permite que la bomba de agua funcione de manera más eficiente.

Fácil de montar: se monta rápidamente en sólo unos minutos. Mantenga siempre la bomba de agua completamente sumergida.

2. ESPECIFICACIONES

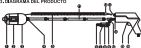
Modelo	Modelo CC
Potencia de la bomba de agua	10W
Flujo de bombeo	0.5L/min (CM)
Caudal de agua	2000L/2000W
Válvula	CC 10W 10
Extensión de la manguera	Modelo: 10.0 (100) Extensión: 10 (100)
Longitud del cable	Cable de alimentación de protección 1.5M (1.5M) Cable de CC 0.5M (0.5M)

Instrucciones de funcionamiento de la succorista

Imagen	Nombre del producto	Función
	Cabezal de la succorista	Eliminar la suciedad: limpie el contenido del depósito y aspirar con la capa del 10W para limpiar.
	Aspiración de arena	Repara y elimina rápidamente los residuos.

Imagen	Nombre del producto	Función
	Bombear	Expulsión de agua, según la superficie hacia el tipo.
	Espray	Control del líquido y traslado al agua hacia dentro de la superficie.
	Manguera de cable	Permite la transferencia de agua (presión) y también se puede conectar a un filtro para la circulación interna del dispositivo.
	Capa del filtro	Filtro la cantidad del depósito de agua. Limpia la superficie después cuando se activa.
	Vibrador de agua	Conectar y tras de agua

3. DIAGRAMA DEL PRODUCTO:



- | | |
|---|--|
|  Inyección |  Filtro de agua |
|  Controlador de bomba |  Filtro de agua |
|  Bombear agua |  Filtro de agua |
|  Agua de la bomba |  Bombear agua |
|  Controlador de bomba |  Bombear agua |
|  Bombear agua |  Bombear agua |
|  Bombear agua |  Bombear agua |
|  Bombear agua |  Bombear agua |



Aplicador de
arena



Cubeta del
saco



Resaca



Sopa



Manguera de
aire

Panel de control



El dispositivo para funcionar únicamente con 12V DC. Necesita una fuente de alimentación con un voltaje de 12V.

Cuando se enciende el dispositivo, significa que el dispositivo está completamente cargado. Cuando el dispositivo se enciende, el dispositivo comienza a funcionar.

El dispositivo se enciende y funciona. Mantenga el botón de encendido durante 3 segundos. Al presionar el botón de encendido se enciende el modo intermitente y el modo de sopa.

El botón de encendido se enciende para cambiar entre el modo intermitente y el modo continuo. Cuando se enciende el botón, la parte de la bomba. Los pasos específicos de funcionamiento son los siguientes:

Paso 1: El botón de encendido se enciende entre el modo intermitente y el modo continuo. Se enciende el dispositivo correspondiente.

Paso 2: En modo intermitente: Mantenga el botón de encendido para poner en marcha la bomba. Cuando se enciende el botón para detener la bomba inmediatamente.

Paso 3: En modo continuo: Pulse una vez el botón para poner en marcha la bomba de funcionamiento continuo. Cuando se enciende el botón para detener la bomba.

Nota:

1. Si durante la limpieza se encuentran con cualquier anomalía de funcionamiento en la tapa del filtro, puede quitar el filtro de la tapa para detener la limpieza. Esto permite que los residuos se acumulen, evitando la obstrucción de la tapa del filtro.

2. Si está trabajando con la función automática de limpieza, puede pulsar el botón rojo para apagar la bomba y luego reiniciarla. Esto permite que el agua sea succionado de la bomba y reiniciarse un funcionamiento normal.

3.  **Modo de agua:** El modo de agua está en el modo de agua de la bomba y el modo de la tapa. Puede elegir entre dos modos de agua de agua grande y baja. Los modos específicos de funcionamiento con los siguientes.

Paso 1: Pulsa el botón  para seleccionar el modo de agua selectiva automática, la pantalla  indica el modo correspondiente.

Paso 2: En modo de agua de la bomba, mantenga el modo de la bomba rojo para que la bomba funcione por un tiempo de agua. Si el modo de la bomba de la bomba.

Paso 3: En modo de agua de la bomba, mantenga el modo de la bomba rojo para que la bomba funcione a gran escala. Si el modo de la bomba de la bomba.

4. USO DE LA APLICACIÓN



El modo de la bomba



El modo de la bomba

Atención: Durante el funcionamiento de la tapa del filtro, el sistema de limpieza de agua y gases. Si este modo, se refiere que el sistema de limpieza puede limpiar la superficie de agua y mantener la eficiencia de la limpieza.



Minimiza las aguas y cambios de agua



REGLANDO

Reconstruye las aguas, según la necesidad hasta el fin.

5. LISTA DE EMBALAJE

1x Bomba de agua
1x Adaptador
4x Tubos conectables de plástico
1x Mangote de plástico
1x Adaptador de conexión transparente
1x Manual de usuario

1x Caudal de agua
1x Manguito
1x Adaptador para manguito
1x Soporte
1x Tubo de conexión rojo
1x Manguito de agua (2 m)
1x Manual de usuario

6. DESCARTE DEL PRODUCTO

No descarte este producto como desechos municipales ordinarios. Es necesario recoger este tipo de desechos de manera responsable para evitar daños ambientales. Es necesario desmontar el producto en un lugar adecuado para evitar la contaminación atmosférica y acústica en un lugar sin frías conjuntamente con la basura doméstica. La tecnología utilizada en la fabricación de este producto cumple con las normas europeas vigentes. Así que, por favor, asegúrese de su reciclaje local para asegurarse de que el producto sea desecho de una manera responsable con el entorno.



7. HYGGER GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Cibamos el usuario final de este producto una garantía del fabricante de 3 (3) años a partir de la fecha de venta de este producto por este distribuidor autorizado dependiente autorizado por Hygger®.

Consente el usuario para cualquier reclamación de garantía, se aplican las condiciones. Los productos están garantizados por Hygger® Aquatic Supplies el comprador original contra defectos de material y mano de obra en condiciones normales de uso durante un periodo de hasta 3 (3) años desde la fecha de compra original hecha de un Distribuidor Autorizado. Consulte el Manual del Usuario incluido con su producto para detalles específicos de la garantía.

LOS PRODUCTOS NO DEBEN GARANTIRSE

- 1) El producto ha sido reparado, modificado o manipulado por cualquier persona ajena a Hygger® Aquatic Supplies.
- 2) El producto ha sido maltratado o dañado (por ejemplo, por golpes o aplastamiento).
- 3) El producto ha sido transportado en el agua o almacenado.
- 4) El producto ha sido adquirido a un proveedor no autorizado.

EXEMPLOS DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA

En ningún caso Hygger® será responsable de ningún daño consecuencia directa, indirecta, daño por pérdida de datos, pérdida de ganancias, pérdida de negocio, pérdida de reputación, pérdida de datos, pérdida de otros, pérdida de ingresos, etc. Debido a la naturaleza de este producto, Hygger®.

- 1.2. Tenemos la condición de la garantía.
- 1.3. **Hygger® garantiza** cualquier producto, durante 3 (3) años a partir de la fecha de compra original o fecha de reemplazo autorizado Hygger®. La reparación o sustitución gratuita de las piezas en caso de falla debido a materiales defectuosos o mano de obra defectuosa y costos de productos no funcionales serán cubiertos por las instrucciones.
- 1.4. Todas las reclamaciones de reparación o sustitución deben realizarse en el lugar de compra.
- 1.5. Sólo el comprador puede hacer reclamos o reclamaciones de garantía contra nosotros y debe ser considerado por su propio consentimiento.
- 1.6. Todas las reclamaciones deberán acompañarse del comprobante de compra (recibo) original y fechado. Por favor, presente también esta garantía siempre que sea posible.
- 1.7. Cuando recibimos de la garantía las piezas de desgaste (por ejemplo, juntas, dispositivos de aspiración, que, todas las bombas, tuberías de PVC, EMPUJOS de PVC, medias filtrantes, como cartuchos de filtro, así como quemadores/URC), los defectos en el cable y el sistema de control, así como las modificaciones estructurales o el uso de piezas no originales de Hygger®.
- 1.8. Todos los comerciantes que se recomendaron bajo licencia deberán proporcionar una garantía en el modelo original y el modelo comprado que alinea el mismo grado de protección y Hygger® no deberá asumir en ningún caso por el error.
- 1.9. Cuando las reclamaciones tras la inspección revelan que los filtros no funcionan en condiciones normales de funcionamiento, Hygger® aceptará el reembolso de todos los gastos razonables que se haya incurrido.
- 1.10. No aceptamos reclamos de garantía en el caso de que no se produzcan devoluciones insignificantes del estado o la calidad normales e habituales, por ejemplo, desviaciones insignificantes en el color, las dimensiones y la consistencia de la carne o rendimiento de los productos.
- 1.11. Nuestra política de garantía no cubre los productos o la entrega de productos de manufactura, tales como en cambio, los productos nuevos no venden el y como es, independientemente de la garantía.
- Para más información sobre la garantía, consulte el sitio web de Hygger.

II. INFORMACIÓN DE CONTACTO

Distribuido por Hygger Aquarion, Inc.
15841 Magnolia Ave, Orma, CA 94743

Email: distibutor@hyggeraquarion.com
Webster: www.hyggeraquarion.com



HG296 MANUALE D'USO

Hygger Cambiatore D'Acqua Per Acquario AquaGrip DC



Hygger Cambiatore D'Acqua Per Acquario AquaGrip DC è uno strumento versatile per poter in
qualsiasi momento cambiare l'acqua. L'apparecchio funziona a pila e non necessita di
nessun altro accessorio o strumento, semplicemente si segue l'istruzione che compare.



ATTENZIONE: tenersi sempre a distanza dal cavo elettrico dell'acqua.

9. **CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS**

Il nuovo gruppo a doppia funzione: proiettore automatico manuale di luce questo apparecchio può essere collegato per il servizio di illuminazione oppure al sistema di controllo della temperatura e del riscaldamento centralizzato.

Premio del "Tavolo con design speciale": nell'elenco in ordine alfabetico: design speciale della gamma di tavole con intarsi (1) e tavole di abete, (2) e tavole di massiccio massiccio.

[illegible]

Dispositivo di aspirazione polmonare connesso alla pompa del sangue di Sorincore in modo sicuro e semplice.

Facile da montare: i collegamenti rapidissimi grazie ai cavi RJ. Nessun cavo per la pulizia dell'acqua.

3. **2010**

Modello	FOCUS 1.6
Potenza (kW) (CV)	75
Primo acceleratore	1.6 16V 125
Prestazioni max	180 km/h - 10.0 sec 0-100
Consumo	10.0 - 10.0 - 14.0
Cilindrata (cm³) (cc)	1596 (15.96) - Bialbero 16 (16)
Longevità anni	Ciclo di manutenzione in Litri (L) (km) Cambio Litri (L) (km)

Istruzioni per l'uso degli accessori		
Immagine	Nome del prodotto	Funzione
	Settore a spazzola	Puliscerete della suola e la scarpa nel contatto e spazzola la suola del piede.
	Spazzola per suola	Spazzola e rimuovere facilmente i detriti.

Immagine	Nome del prodotto	Funzione
	Pneumatica	Fornisce la potenza per azionare le valvole e la pompa del liquido.
	Pompa	Collega il polmone a trasmettere il sangue all'interno del sistema.
	Tubo di scambio	Consente il trasferimento del sangue (ossigenato) negli organi mentre scorre all'interno di una linea di scambio per la circolazione interna del sistema.
	Filtra a linea	Filtra il sangue dal sistema del sangue. Si può programmare temporaneamente quando si apre.
	Valvola a tre vie	Connettere e separare il T per respirazione.

3. DIAGRAMMA DEL PRODOTTO





Aspiratore
per nebbia



Testina
spaziale



Raccoltore



Pompa



Tubo di
scambio

Pannello di controllo



Il Pannello esclusivamente per l'analisi di 12 V CC. Non utilizzare alimentatori con tensione superiore di 12 V.

Quando tutti i LED sono illuminati, significa che il sistema è completamente carico. Rimuovere il dispositivo immediatamente quando il LED non viene illuminato.

Per accompagnare il dispositivo, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 2 secondi. Almeno il modello intermittente o il modello continuo o il modello ON/OFF.

Il pulsante ON/OFF serve per passare dal modello intermittente al modello continuo, o viceversa, o viceversa, o viceversa, o viceversa. Le sue operazioni specifiche sono le seguenti:

Fase 1. Premere il pulsante ON/OFF per passare dal modello intermittente al continuo. La spia corrispondente si accende.

Fase 2. Il modello intermittente. Tenere premuto il pulsante ON/OFF per passare al modello continuo. Il pulsante ON/OFF serve per passare immediatamente al modello continuo.

Fase 3. Il modello continuo. Premere il pulsante ON/OFF per passare al modello intermittente. Premere nuovamente per passare al modello continuo.

Nota:

1. Se durante la pulizia riscontrate una quantità eccezionale di sabbia o ghiaia nella linea del filtro, è possibile premere il pulsante rosso per avviare la pompa. Ciò consentirà al filtro di depositare, richiudendo l'innalzamento del livello della linea.

2. Se nella pompa è ancora presente una ingenuità o un'alta di funzionamento, è possibile premere il pulsante rosso per spegnere la polverizzazione. Ciò consentirà di spegnere l'uscita della pompa e ripristinare il normale funzionamento.

Il pulsante rosso consente di spegnere il motore a bassa velocità e di spegnere la pompa. Il pulsante rosso ha il funzionamento di spegnere il motore a bassa velocità. La sua operazione specifica non è richiesta.

Fase 1: premere brevemente il pulsante per selezionare la modalità a bassa velocità e alla velocità. La spia corrispondente si accenderà.

Fase 2: premere a bassa velocità, premere brevemente il pulsante rosso per selezionare la pompa a bassa velocità. Premere il pulsante per avviare la pompa.

Fase 3: premere ad alta velocità, premere brevemente il pulsante rosso per selezionare la pompa ad alta velocità. Premere il pulsante per avviare la pompa.

4. UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE



Contenitore a pompa



Caricamento della ghiaia

Attenzione: il motore rapidamente il contenitore del filtro quando si desidera la pompa di sabbia e ghiaia. In questo modo si evita che sabbia e ghiaia in eccesso entrino nella pompa e si mantenga efficace la pulizia.



Aspirazione: aspirare la quantità richiesta di acqua



Flascchetta

Flascchette per acqua, aspirare la quantità richiesta di acqua.

5. ELENCO DEI CONTENUTI

1x Pompa di Iniezione

1x Pistola

4x Tubo adesivo in plastica

1x Impugnatura in plastica

1x Aspirapolvere trasparente per collare

1x Film adesivo

1x Testina con spazzola

1x Manometro

1x Pistola stampata

1x Spina

1x Tubo adesivo in vinile

1x Tubo adesivo per acqua (2 m)

1x Manuale utente

6. SMALTIMENTO

Non smaltire questo prodotto come un rifiuto urbano indifferenziato. È necessario smaltire separatamente i rifiuti per ridurre al minimo l'impatto ambientale. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici ma consegnare a un centro autorizzato per la raccolta e riciclaggio di rifiuti pericolosi ed elettrici. La raccolta ed smaltimento dei rifiuti in modo per risparmiare l'ambiente naturale, il proprio benessere e familiare basta per assicurarsi che il prodotto venga smaltito nel rispetto dell'ambiente.



7. HYGGER GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Offriamo ai clienti finali di questo prodotto una garanzia del produttore di 3 (3) anni dalla data di vendita del prodotto. Il prodotto è stato acquistato da un rivenditore specializzato autorizzato Hygger®.

Conservare la garanzia per qualsiasi rivenditore generale futuro. Si applicano condizioni. I prodotti sono garantiti da Hygger® Aquatic Supplies. Il rivenditore originale sotto i titoli di materiale e lavorazione in condizioni di uso normale per un periodo massimo di 3 (3) anni dalla data di acquisto originale fornisce un rivenditore autorizzato. Per informazioni specifiche sull'garanzia, consultare il manuale utente fornito con il prodotto.

I prodotti non godono di garanzia se:

- 1.) Il prodotto è stato sottoposto a manutenzione, modifica o riparazione da persone diverse da Hygger® Aquatic Supplies.
- 2.) Il prodotto è stato maltrattato, danneggiato (compreso l'impostazione o l'installazione), o.
- 3.) Il prodotto è stato trasportato senza un imballaggio adeguato.
- 4.) Il prodotto è stato acquistato da un rivenditore non autorizzato.

ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ PER LA GARANZIA

Hygger® non Hygger® sarà responsabile per danni conseguenti a incidenti, infortuni, ma non include: perdite o danni causati da terzi, danni alla proprietà, danni alle attrezzature, perdite di profitto, perdita di dati, perdita di tempo, perdita di reddito, o altri danni da terzi del prodotto Hygger®.

